



Collegamento Antenna

Periodico delle Missioni Cattoliche di Lingua Italiana dell'Argovia • N° 1-2024



Foto: Luigi Talarico

**Il Padre ha scelto la croce per il Figlio suo,
il Figlio l'ha presa sulle spalle,
l'ha portata sul monte Calvario
e su di essa ha offerto la sua vita.
Nella croce c'è la sofferenza,
nella croce c'è la salvezza,
nella croce c'è una lezione d'amore.**

Sommario

- 2 Editoriale
- 3 Chiesa
- 5 M.C.L.I. In Svizzera
- 6 Santità in Svizzera
- 7 M.C.L.I. Argovia
- 25 Mariologia
- 26 Missioni d'Argovia
- 28 Caritas
- 28 Sociale
- 31 Servizi Sociali

Collegamento Antenna

Periodico bimestrale delle
Missioni Cattoliche di Lingua
Italiana dell'Argovia
N. 1-2024

Editore:

Röm.-Kath. Landeskirche des
Kantons Aargau

Redazione:

Feerstrasse 2, 5000 Aarau
Tel. 062 824 57 17
missione.aarau@kathaargau.ch

Responsabile:

Don Luigi Talarico
luigi.talarico@kathaargau.ch
missione.wohlen@kathaargau.ch

Direttore di redazione:

Gaetano Vecchio
gaetano.vecchio@acli.it

Collaboratori di redazione:

Lucia Murano
lucia.murano@kathaargau.ch

Stampa:

TBS, La Buona Stampa sa
Via Fola 11, CH-6963
Pregassona (Lugano)
Tel. +41 91 973 31 71
Fax. +41 91 973 31 72

**Per cambiamenti d'indirizzo
bisogna rivolgersi alla propria
Missione.**

Auflage: 12 074

“Convertitevi e credete nel vangelo”



Carissimi fratelli e sorelle connazionali d'Argovia!

Quest'anno la Pasqua “cade bassa”, nel senso che si celebra nel mese di marzo e di conseguenza anche il sacro tempo della Quaresima inizierà prima, il 14 febbraio,

con il Mercoledì delle Ceneri. Per la prima domenica di quaresima, la liturgia ci propone pochissime righe di Marco sulla tentazione di Gesù nel deserto; che corrisponde anche all'inaugurazione della sua missione pubblica. Il tema della sua prima predicazione è ***l'invito alla conversione***.

Le prime due formule costituiscono una rivelazione (“*il tempo è compiuto. Il regno di Dio si è fatto vicino*”). Le due ultime indicano la decisione da parte dell'uomo. Una decisione in due esigenze: la conversione e la fede (“*convertitevi e credete nel vangelo*”). La conversione richiesta è un mutamento radicale di atteggiamento. E credere al vangelo vuol dire credere al messaggio di Cristo: parole e azioni. Subito dopo il battesimo, Gesù viene condotto nel deserto. Qui il deserto non è più il luogo ideale per l'incontro con Dio, ma della prova, della lotta con Satana, l'oppositore, colui che ostacola il progetto di Dio, che intralcia questa volta il piano di Dio della nuova creazione, della redenzione.

Che Cristo abbia superato tutte le tentazioni nel deserto, Marco lo suggerisce soltanto con due immagini:

1. *Gli animali selvatici* (“stava con gli animali”): essi indicano sia la vittoria di Cristo sulle potenze del male, sia un riferimento ad Adamo, prima del peccato originale, che, circondato dagli animali, aveva imposto loro un nome (Gn 2,20), segno di dominio, quest'armonia ristabilita con gli animali è segno dell'universo riconciliato e della comunione ristabilita tra l'uomo e Dio.

2. *Gli angeli* (“E gli angeli lo servivano”): il servizio di questi indica la comunione con Dio. La quaresima appare, quindi, come il favorevole per la decisione da parte dell'uomo. Non occorre rimandare la sua conversione al futuro. L'attenzione viene indirizzata verso il presente (adesso, oggi, qui), cioè quando senti l'invito del Signore, non indurire più il cuore.

Buona Quaresima a tutti!!!

Don Luigi Talarico

Vaticano: Le statistiche della Chiesa cattolica 2023

In occasione della 97.ma Giornata Missionaria Mondiale, che si è celebrata domenica 22 ottobre 2023, l'Agenzia Fides ha presentato come di consueto alcune statistiche scelte in modo da offrire un quadro panoramico della Chiesa nel mondo.

I dati sono tratti dall'ultimo «Annuario Statistico della Chiesa» pubblicato e riguardano i membri della Chiesa, le strutture pastorali, le attività nel campo sanitario, assistenziale ed educativo. Infine, viene riportato il quadro delle circoscrizioni ecclesiastiche affidate al Dicastero per l'Evangelizzazione.

Al 31 dicembre 2021 la popolazione mondiale era di 7.785.769.000 persone, con un aumento di 118.633.000 unità rispetto all'anno precedente. L'aumento globale riguarda anche in questo anno tutti i continenti, tranne l'Europa.

Alla stessa data del 31 dicembre 2021, il numero dei cattolici era pari a 1.375.852.000 persone con un aumento complessivo di 16.240.000 cattolici rispetto all'anno precedente. L'aumento interessa tutti i continenti, tranne l'Europa (-244.000). Come nel passato è più marcato in Africa (+8.312.000) e in America (+6.629.000), seguono Asia (+1.488.000) e Oceania (+55.000). La percentuale mondiale dei cattolici è leggermente diminuita (-0,06) rispetto all'anno precedente, ed è pari al 17,67%. Riguardo ai continenti le variazioni sono minime.

Il numero totale dei Vescovi nel mondo è diminuito di 23 unità, raggiungendo quota 5.340. Diminuiscono i Vescovi diocesani (-1) e i Vescovi religiosi (-22). I Vescovi diocesani sono 4.155, mentre i Vescovi religiosi sono 1.185. Il numero totale dei sacerdoti nel mondo è diminuito, raggiungendo quota 407.872 (-2.347). A segnare una diminuzione consistente ancora una volta è l'Europa (-3.632) cui si aggiunge l'America (-963). Gli aumenti si registrano in Africa (+1.518), in Asia (+719) e in Oceania (+11). I sacerdoti diocesani nel mondo sono diminuiti globalmente di 911 unità, raggiungendo il numero di 279.610. I sacerdoti religiosi sono diminuiti in totale di 1.436 unità e sono 128.262. I diaconi permanenti nel mondo continuano ad aumentare, quest'anno di 541 unità, raggiungendo il numero di 49.176. Gli aumenti si sono verificati in tutti i continenti: Africa (+59), America (+147), Asia (+58), Europa (+268) e Oceania (+9).



I religiosi non sacerdoti sono diminuiti di 795 unità, arrivando al numero di 49.774. Le diminuzioni si registrano in America (-311), in Europa (-599) e in Oceania (-115). Aumentano in Africa (+205) e in Asia (+25). Si conferma la tendenza alla diminuzione globale delle religiose in atto da tempo, che stavolta raggiunge la cifra di 10.588 unità rispetto alla rilevazione annuale precedente. Le religiose sono complessivamente 608.958. Gli aumenti si registrano, ancora una volta, in Africa (+2.275) e in Asia (+366), le diminuzioni in Europa (-7.804), America (-5.185) e Oceania (-240).

I seminaristi maggiori, diocesani e religiosi, quest'anno sono diminuiti globalmente di 1.960 unità, e hanno così raggiunto il numero di 109.895. Gli aumenti si registrano solamente in Africa (+187), diminuiscono in America (-744), Asia (-514), Europa (-888) e Oceania (-1). Il numero totale dei seminaristi minori, diocesani e religiosi, è aumentato di 316 unità, raggiungendo il numero di 95.714. Sono diminuiti in America (-372), Asia (-1.216), Europa (-144) e in Oceania (-5), mentre si registra l'unico aumento consistente in Africa (+2.053).

Nel campo dell'istruzione e dell'educazione, la Chiesa gestisce nel mondo 74.368 scuole materne frequentate da 7.565.095 alunni; 100.939 scuole primarie per 34.699.835 alunni; 49.868 istituti secondari per 19.485.023 alunni. Inoltre, segue 2.483.406 alunni delle scuole superiori e 3.925.325 studenti universitari.

Gli istituti sanitari, di beneficenza e assistenza gestiti nel mondo dalla Chiesa cattolica comprendono: 5.405 ospedali, 14.205 dispensari, 567 lebbrosari, 15.276 case per anziani, malati cronici ed handicappati, 9.703 orfanotrofi, 10.567 giardini d'infanzia, 10.604 consultori matrimoniali, 3.287 centri di educazione o ri-educuzione sociale e 35.529 istituzioni sociali di altro tipo.



RAPPORTO ITALIANI NEL MONDO 2023

L'Italia che cresce fuori dell'Italia



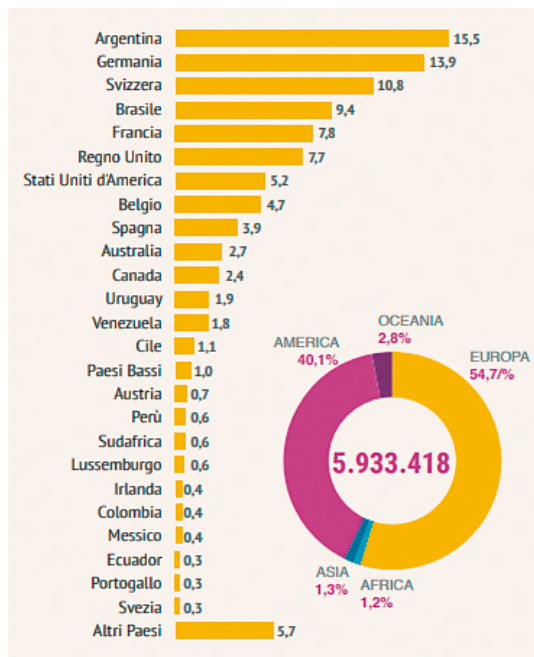
L'Italia fuori dei confini nazionali è costituita oggi da circa 6 milioni di cittadini e cittadine. Al 1° gennaio 2023 i connazionali iscritti all'AIRE sono 5.933.418, il 10,1% dei 58,8 milioni di italiani residenti in Italia. Mentre l'Italia continua inesorabilmente a perdere residenti

(in un anno -132.405 persone, lo -0,2%), l'Italia fuori dell'Italia continua a crescere anche se in maniera meno sostenuta rispetto agli anni precedenti. Il 46,5% dei quasi 6 milioni di italiani residenti all'estero è di origine meridionale (il 15,9% delle sole Isole), il 37,8% del Settentrione (il 19,1% del Nord Ovest) e il 15,8% del Centro. Negli ultimi 20 anni, quindi, e poi ancora di più nell'ultimo decennio, abbiamo assistito a un drastico cambiamento del fenomeno migratorio. Rispetto alle caratteristiche tradizionali - origine meridionale, protagonismo dell'oltreoceano, emigrazione familiare - la mobilità degli italiani più recente, caratterizzata da partenze dalle regioni del Centro-Nord dopo, nella maggior parte dei casi, un periodo più o meno lungo di mobilità interna Sud-Nord, sta riscrivendo la storia dell'Italia legata ai flussi migratori dei suoi residenti. **La Sicilia** è la regione d'origine della comunità più numerosa (oltre 815 mila). Seguono - restando al di sopra delle 500 mila unità - **la Lombardia** (quasi 611 mila), **la Campania** (+548 mila), **il Veneto** (+526 mila) e **il Lazio** (quasi 502 mila). Il 48,2% dei 6 milioni di italiani all'estero è donna (oltre 2,8 milioni). La presenza delle italiane cresce in maniera sostenuta: dal 2006 ad oggi è praticamente raddoppiata (+99,3%). Il 58,2% degli iscritti all'AIRE è **celibe/nubile**, il 35,3%

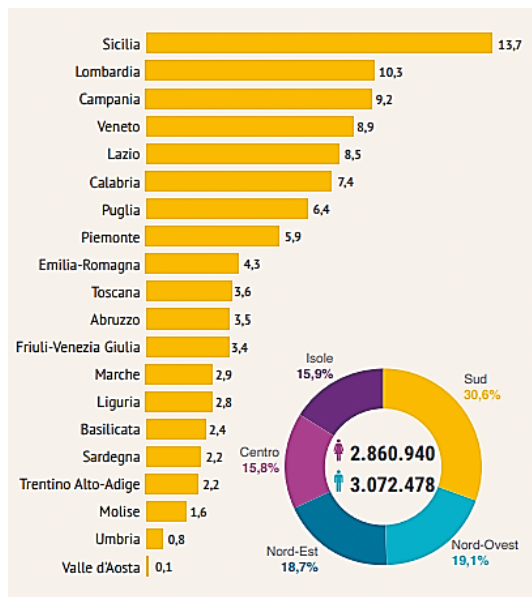
coniugato/a. I vedovi sono il 2,2% e sono stati superati dai divorziati (2,8%). Crescono le unioni civili (3.815, 0,1%). Al contrario di quanto capita per gli italiani in Italia, l'Italia che risiede all'estero è sempre più giovane. Crescono le classi di età centrali costituite da giovani, giovani adulti e adulti maturi: il 23,2% (oltre 1,3 milioni) ha tra i 35 e i 49 anni; il 21,7% (più di 1,2 milioni) ha tra i 18 e i 34 anni. L'attuale presenza italiana all'estero è europea. **L'Europa accoglie oltre 3,2 milioni di connazionali (il 54,7% del totale)** mentre il continente americano segue con oltre 2,3 milioni (40,1%). Oggi le comunità italiane più numerose si trovano **in Argentina** (oltre 921 mila iscritti, il 15,5% del totale), **in Germania** (oltre 822 mila, il 13,9%), **in Svizzera** (oltre 639 mila, il 10,8%). Seguono Brasile, Francia, Regno Unito e Stati Uniti d'America. Nelle prime dieci posizioni si registrano ben tre continenti - America del Nord e Latina, Europa e Oceania - ma non occorre superare la 27° posizione perché tutti i continenti siano rappresentati. La mobilità nell'ultimo anno è stata sottotono. Da gennaio a dicembre 2022 si sono iscritti all'AIRE per la sola motivazione "espatrio" 82.014 italiani (-2,1% rispetto all'anno precedente ovvero -1.767 iscrizioni). Nonostante la generale riduzione, le caratteristiche complessive restano invariate rispetto al 2022: una mobilità prevalentemente maschile (54,6% sul totale iscritti), non coniugata (67,1%, mentre i coniugati sono il 27,3%), giovane (il 44,0% ha tra i 18 e i 34 anni) o giovane adulta (il 23% ha tra i 35 e i 49 anni). Il 53,9% (44.210) di chi ha lasciato l'Italia alla volta dell'estero per espatrio da gennaio a dicembre 2022 lo ha fatto partendo dal Nord Italia, il 30,2% (24.729) dal Meridione e il 15,9% (13.075) dal Centro.

Rapporto

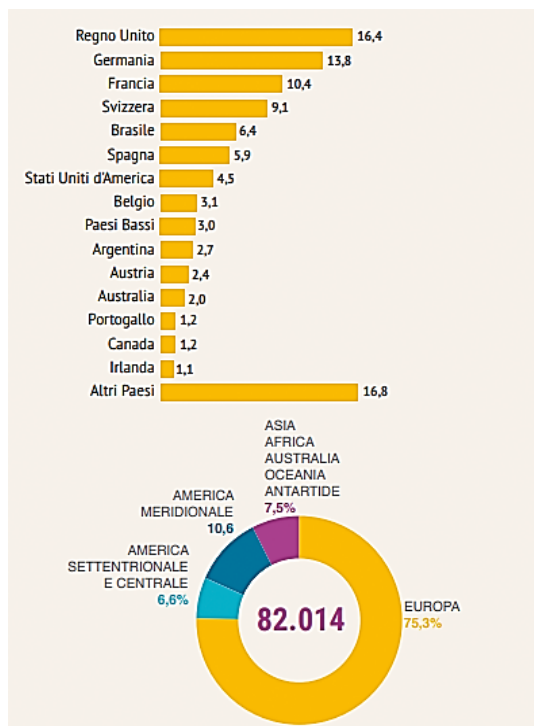
ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO: LE METE DI DESTINAZIONE



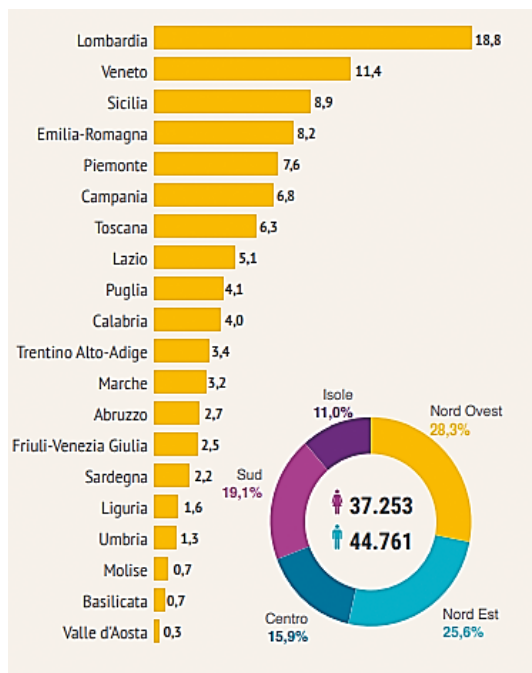
ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO: LE REGIONI DI PARTENZA



LE PARTENZE DEGLI ITALIANI NELL'ULTIMO ANNO: **VERSO DOVE**



LE PARTENZE DEGLI ITALIANI NELL'ULTIMO ANNO: **DA DOVE**



Marguerite Bays, la sarta svizzera diventata santa



L'infanzia

Marguerite nacque l'8 settembre 1815 a La Pierra, nella campagna di Friburgo, in Svizzera. Era la seconda di sette figli di una modesta famiglia di agricoltori. Fin dall'infanzia ha aiutato i genitori nei lavori domestici e nel giardinaggio. Era piuttosto vivace e allegra, ma già amava la preghiera in solitudine e il silenzio. I suoi contemporanei pensavano che sarebbe entrata in convento, ma non fu così: visse come sarta abbracciando una vita di celibato scelta in castità.

Attraverso il suo lavoro, è compassionevole e caritatevole.

Il suo arcolaio tintinna al mattino presto e Marguerite partecipa con passione alla messa quotidiana a Siviriez. Nelle famiglie in cui si reca in seguito, ha l'opportunità di conoscere e comprendere madri preoccupate e oppresse dalle difficoltà. Li aiuta con molta gentilezza, pazienza e preghiere. Spesso queste madri le chiedono di curare i loro malati e di preparare i loro moribondi all'incontro con Dio.

Fertilità al di fuori della propria famiglia di sangue

Marguerite è coinvolta in tutti gli eventi della parrocchia. Accompagna molti bambini spiritualmente ma anche materialmente; a volte cuce vestiti senza pagare per i bambini e i più

poveri e cammina con loro la domenica fino alla cappella di "Notre Dame du Bois". Dopo un momento di preghiera, che non annoia nessuno, gioca con loro. Chiamano Marguerite "madrina" in segno di affetto. Vera discepolo di San Francesco, entrò nel Terzo Ordine Francescano a Romont.

Che cosa possiamo ricordare di Marguerite Bays?

Marguerite ci lascia il ricordo della sua vita, del suo amore per Dio e del suo servizio agli altri. Perle che ancora oggi ci scaldano il cuore come il conforto, la gentilezza, l'ascolto e la grazia... verso chi si rivolge a lei.

La famiglia, luogo di santificazione

Marguerite rimane a casa del padre, dove si occupa dei lavori domestici. Josette, sua cognata, le rende la vita più difficile. È una donna severa e spietata che umilia Marguerite e non ci va piano con lei. Marguerite, tuttavia, non è arrabbiata con lei. E quando Josette viene colpita precocemente dalla malattia e la sua vita volge al termine, Marguerite si prende cura di lei e la prepara alla morte. Marguerite è anche l'unica persona che permette a Josette di venire da lei. La sorella Marie-Marguerite, detta "Marriette", soffre per il divorzio e torna nella casa di famiglia. Suo fratello Joseph, non sposato, dal carattere violento e dai modi a volte poco at-



Santità in Svizzera

tenti, sconta alla fine una piccola pena detentiva. E Claude, il maggiore, ha un figlio illegittimo, il piccolo François. Marguerite chiede a Claude di riconoscere ufficialmente il figlio e si occupa della sua educazione. Il fratello Jean, invece, comprende meglio la vita mistica della sorella e talvolta si preoccupa della sua salute. Marguerite non avrebbe mai condannato in alcun modo i suoi fratelli e sorelle, data la loro difficile situazione di vita. Al contrario, attraverso la sua testimonianza di una vita piena di amore e misericordia, ognuno dei suoi fratelli e sorelle si è sentito attratto da Cristo per iniziare un cammino di conversione nell'amore.

Donna di preghiera

Ha una grande passione per la Vergine Maria e per Gesù nella Passione e nella Risurrezione. La Messa, a cui partecipa quotidianamente, è il momento culminante della sua giornata. Prega spesso durante la giornata, si potrebbe addirittura dire che la sua giornata è una preghiera. Prega spesso con il suo rosario, che porta sempre con sé. A coloro che le affidano la loro miseria, dice: "Pregate un rosario e vedrete che poi le cose andranno meglio". Si reca regolarmente alla "Fille-Dieu", dove arrivano le toccanti testimonianze delle monache cistercensi, che apprezzano le sue preghiere e i suoi consigli. Si reca più volte in pellegrinaggio a piedi a Einsiedeln, a 252 km di distanza, portando nel cuore i dolori e le sofferenze dei suoi vicini.

La vera amicizia della fede

Con la sua figlioccia, la Madre Badessa della "Fille-Dieu" Ludgarde Ménétrey, condivide una vera amicizia. Diventano vere sorelle del cuore che condividono le loro gioie e le loro sofferenze al cospetto del Dio dell'amore e della misericordia.

Diagnosi di un tumore - primi sintomi di unione nella Passione di Cristo

In seguito ad un tumore all'intestino, Margherita prega con molta devozione la vergine Maria. Accetta di soffrire per Gesù ma non accetta le visite mediche che l'affliggono nel suo pudore. Mentre sta per morire, guarisce subitamente l'8 dicembre 1854 nello stesso momento in cui Pio IX proclamava a Roma il dogma dell'Immacolata Concezione. In seguito, riceverà le stigmate ogni venerdì. Ed è così che Margherita rivive la Passione di Cristo nella sua carne. Unita a Gesù, Margherita offre al Signore le sue sofferenze

nell'intimità e nel silenzio della sua camera lontano dagli sguardi della gente.

Decesso

Margherita muore il 27 giugno 1879 alle 3 del pomeriggio. La chiesa è colma come nei giorni di festa ma le esequie sono modeste come si usava nelle campagne a quel tempo. Prima dell'inumazione, le persone presenti si precipitano a toccare la bara con il loro rosario come per supplicarla di intercedere per loro presso Dio. Il becchino dopo aver sistemato la tomba pronuncia queste parole: "abbiamo sotterrato una santa". Al cimitero di Siviriez, sulla pietra tombale conservata come un tesoro, ci sono scritte queste parole commoventi: "*Margherita ha vissuto facendo del bene. Il suo ricordo resterà benedetto. Venerata sorella, cara e tenera Madrina, non dimenticare coloro che hai lasciato su questa terra*". **Fu beatificata** da papa Giovanni Paolo II il 29 ottobre 1995, dopo il necessario riconoscimento di un miracolo riguardante Marcel Ménétrey, studente diciannovenne sopravvissuto nel 1940 a un incidente alpinistico, e divenuto in seguito presbitero.

Il 15 gennaio 2019 papa Francesco autorizzò la promulgazione di un decreto con cui veniva riconosciuta miracolosa la vicenda di una bambina di due anni, Virginia, rimasta praticamente illesa dopo essere finita sotto le ruote di un trattore. Durante il concistoro ordinario pubblico del 1° luglio 2019 papa Francesco annunciò che Margherita Bays sarebbe stata **canonizzata il 13 ottobre 2019**.

La memoria liturgica di Santa Margherita Bays è fissata al 27 giugno.



Maria, donna di frontiera

(di Mons. Tonino Bello)



Compare appena sullo scenario della salvezza, e già deve subito vedersela con le tribolazioni che si accompagnano a ogni **espatrio forzato**. Deve passare la frontiera per motivi di lavoro, ma in cerca di asilo politico.

Erode, infatti, sta cercando il bambino per ucciderlo. Ed eccola, sul confine, tremante come una cerva inseguita. È vero che gode del diritto di extraterritorialità, dal momento che stringe tra le braccia colui il cui dominio va «dal fiume fino agli estremi confini della terra». Ma sa pure che, come salvacondotto, è troppo rischioso esibire quel bambino alla polizia di frontiera. Il Vangelo non dice nulla di quel drammatico momento. Ma non è difficile figurarsi Maria, trepida e coraggiosa, sullo spartiacque di due culture così diverse. Quella foto di gruppo, che Matteo non ha scattato sulla striscia doganale, ma che si conserva ugualmente nell'album del nostro immaginario più vero, rimane una icona di incomparabile suggestione per tutti noi, che oggi siamo chiamati a confrontarci con nuovi costumi e nuovi linguaggi. Perfino nel suo congedo dalla scena biblica Maria si caratterizza come donna di frontiera. **È presente**, difatti, **nel Cenacolo**, quando lo Spirito Santo, scendendo sui membri della Chiesa nascente, li costituisce «testimoni fino agli estremi confini della terra». Noi non sappiamo se, seguendo Giovanni, ha dovuto varcare ancora una volta le frontiere. Secondo alcuni, avrebbe chiuso i suoi giorni **nella città di Efeso: all'estero**, cioè. Una cosa è certa: che, dal giorno

di Pentecoste, Maria è divenuta madre di «una moltitudine immensa di ogni nazione, razza, popolo e lingua», e ha acquistato una cittadinanza planetaria che le permette di collocarsi su tutte le frontiere del mondo, per dire ai suoi figli che queste, prima o poi, san destinate a cadere. Ma c'è un momento ancora più forte in cui Maria si staglia, con tutta la sua grandezza simbolica, come donna di frontiera. È **il momento della Croce**. Quel legno non solo ha abbattuto il muro di separazione che divideva gli Ebrei dai pagani, facendo dei due un popolo solo, ma ha anche riconciliato l'uomo con Dio nell'unica carne di Cristo. La Croce rappresenta, perciò, **l'ultima linea di demarcazione tra cielo e terra**. Il confine, ormai valicabile, tra tempo ed eternità. La frontiera suprema, attraverso la quale la storia umana entra in quella divina e diventa l'unica storia di salvezza. Ebbene, Maria sta presso quella frontiera. E la bagna di lacrime.



Missione Cattolica di Lingua Italiana Aarau

Feerstrasse 2, 5000 Aarau, Tel.: 062 824 57 17

E-mail: missione.aarau@kathaargau.ch, Sito: www.mci-aarau.ch

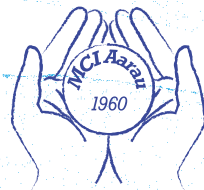
Missionario: don Saverio Viola

Segretaria: sig.ra Lucia Murano-Branca

Còll. Pastorale: vacante

Orari d'ufficio: lunedì 14.00-16.30 / martedì e giovedì 9.00-11.30 / 14.00-16.30

mercoledì chiuso / venerdì 09.00-11.30



AGENDA PASTORALE

GIOVEDÌ 01.02.24

14.00 Gr. Terza Età in Aarau (Gartenzimmer)

SABATO 03.02.24

17.00 S. Messa ad Aarburg

17.00 Rosario a Gränichen

GIOVEDÌ 08.02.24

14.00 Gr. Terza Età con parr. a Zofingen
(sala riformata)

VENERDÌ 02.02.24, CANDELORA

18.00 S. Messa in Aarau

DOMENICA 04.02.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau

VENERDÌ 09.02.24

18.00 S. Messa in Aarau



DOMENICA 11.02.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau

17.30 S. Messa a Menziken

MARTEDÌ 13.02.24

18.00 Rosario in Aarau (cappella)

VENERDÌ 16.02.24

18.00 Via Crucis e S. Messa in Aarau

19.30 Corso prematrimoniale in Aarau
(Kirchensaal)

SABATO 17.02.24

15.30 Ritiro spirituale di Quaresima
a Gränichen (Töndler) a seguire

17.30 S. Messa

DOMENICA 18.02.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau con la Corale
Presentazione dei fidanzati
alla comunità



Missione Cattolica di Lingua Italiana Aarau

LUNEDÌ 19.02.24

14.00 Gr. Terza Età a Menziken (sala parr.)

VENERDÌ 23.02.24

17.00 Via Crucis e S. Messa a Zofingen
SOSPESA S. MESSA IN AARAU

19.30 Corso prematrimoniale in Aarau (Kirchensaal)

DOMENICA 25.02.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau

17.30 S. Messa a Menziken

SABATO 02.03.24

10.00 Corso di preparazione alla Cresima degli adulti (Missione)

17.00 S. Messa ad Aarburg

17.00 Rosario a Gränichen

GIOVEDÌ 07.03.24

14.00 Gr. Terza Età in Aarau (Gartenzimmer)

SABATO 09.03.24

10.00 Corso di preparazione alla Cresima degli adulti (Missione)

MERCOLEDÌ 13.03.24

18.00 Rosario in Aarau (cappella)

SABATO 16.03.24

10.00 Corso di preparazione alla Cresima degli adulti (Missione)

14.00 Scuola della Parola a Suhr (sala parr.)

17.30 S. Messa a Suhr

LUNEDÌ 18.03.24

14.00 Via Crucis (chiesa) e Gr. Terza Età (sala parr.) a Menziken

SABATO 23.03.24

09.00 Preparazione rami di ulivo in Aarau (Gartenzimmer)

GIOVEDÌ 22.02.24

18.30 Incontro di formazione Gr. Lettori

SABATO 24.02.24

10.00 Corso di preparazione alla Cresima degli adulti (Missione)

14.00 Scuola della Parola a Wettingen (sala parr.)

VENERDÌ 01.03.24

18.00 Via Crucis e S. Messa in Aarau

19.30 Corso prematrimoniale in Aarau (Kirchensaal)

DOMENICA 03.03.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau

VENERDÌ 08.03.24

18.00 Via Crucis e S. Messa in Aarau

19.30 Corso prematrimoniale in Aarau (Kirchensaal)

DOMENICA 10.03.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau

17.30 S. Messa a Menziken

VENERDÌ 15.03.24

18.00 Via Crucis e S. Messa in Aarau

19.30 Corso prematrimoniale in Aarau (Kirchensaal)

DOMENICA 17.03.24

09.15 S. Messa a Zofingen

11.30 S. Messa in Aarau con consegna degli attestati di partecipazione al Corso prematrimoniale

VENERDÌ 22.03.24

14.00 Via Crucis e Gr. Terza Età a Zofingen (sala riformata)

18.00 Via Crucis e S. Messa in Aarau

Cammino Quaresimale 2024

Mercoledì 14.02.

19.00 Aarau
S. Messa delle Ceneri

Venerdì 08.03.

18.00 Aarau
Via Crucis e S. Messa

Venerdì 16.02.

18.00 Aarau
Via Crucis e S. Messa

Venerdì 15.03.

18.00 Aarau
Via Crucis e S. Messa

Sabato 17.02.

15.30 e 17.30 Gränichen
Ritiro spirituale e S. Messa

Lunedì 18.03.

14.00 Menziken
Via Crucis

Venerdì 23.02.

17.00 Zofingen
Via Crucis e S. Messa

Venerdì 22.03.

14.00 Zofingen (sala riformata)
Via Crucis
18.00 Aarau
Via Crucis e S. Messa

Venerdì 01.03.

18.00 Aarau
Via Crucis e S. Messa



VITA DI COMUNITÀ

BATTESIMI



Zofingen, 09.12.23:

Giso Giada di Davide e Gregorio Lucia

Aarau, 24.12.23:

Celone Ginevra di Guido e Monti Natasha

Ai genitori, padrini e familiari, le nostre più sentite felicitazioni!



PROGETTO DI BENEFICENZA

Con grande gioia vi mostriamo le foto pervenute dall'associazione Svizzera ForAfrika, a cui abbiamo donato un importo totale di **CHF 2'100.-** per il progetto dell'asilo nido "Little Angels".

Grazie per il vostro prezioso contributo, che ci ha permesso di sostenere questo progetto.

Soprattutto ringraziamo di cuore i volontari e li incoraggiamo a proseguire la loro opera, testimoniando i valori della generosità e della gratuità.

S. MESSA DEL 18.11.23 IN RICORDO DI DON GIUSEPPE BRESSANI

"Gesù ti chiama a lasciare la tua IMPRONTA nella vita, un'IMPRONTA che segni la tua storia e la storia di tanti." Così don Giuseppe ha lasciato la sua IMPRONTA in ognuno di noi. Grazie a tutti per la numerosa partecipazione e la grande dimostrazione di affetto.



Pellegrinaggio a Barcellona-Lourdes-Nevers 5 - 11 maggio 2024

guidato dal missionario don Saverio Viola
per informazioni e prenotazioni
chiamare in segreteria



Missione Cattolica di Lingua Italiana Aarau

COLLETTE 2023

05.11.23	Colletta Diocesana per l'aiuto dei restauri delle chiese e cappelle nella nostra diocesi	CHF	339.71
12.11.23	Colletta Diocesana per attività pastorali del nostro Vescovo	CHF	186.96
18./19.11.23	Colletta per la MCI Aarau: Attività pastorali e caritative	CHF	616.10
26.11.23	Colletta per l'associazione Tavolino Magico	CHF	333.55
01.12.23	Donazione privata per l'Onlus Anna Tommasi Colletta Concerto d'Avvento per Opere di Carità	CHF CHF	500.00 194.48
03.12.23	Colletta Diocesana per l'università di Friburgo	CHF	184.85
10.12.23	Colletta natalizia per Caritas Svizzera	CHF	278.35
17.12.23	Colletta per l'Onlus Anna Tommasi	CHF	348.85
24./25.12.23	Colletta Diocesana per l'ospedale pediatrico di Betlemme	CHF	1'270.82
31.12.23	Colletta per la fondazione lampada magica disabili	CHF	354.75

Grazie

alla Vostra infinita generosità nell'anno 2023
abbiamo raccolto e destinato un totale di

CHF 22'806.18

DEFUNTI DELLA COMUNITÀ



Di Leo Salvatore di Schöftland: nato il 24.01.53 a Carife (AV), è deceduto il 30.10.23 a Carife. Emigrato in Svizzera nel '72, dove è stato un grande lavoratore ed altrettanto un grande padre di famiglia. Grande appassionato di pesca, caccia e funghi. Persona buona, umile, scherzosa e soprattutto un grande amico di tutti. Con la sua fisarmonica sapeva intrattenere grandi e piccoli. Chi lo ha conosciuto, lo ricorderà per sempre.



Di Fronzo Michele di Gränichen: nato il 20.07.34 a Sant'Angelo all'Esca (AV), è deceduto il 24.11.23 in Aarau. Il funerale è stato celebrato il 01.12.23 a Gränichen, nel cui cimitero sono state tumulate le ceneri.



Sofia Giuseppe di Aarau: nato il 25.04.32 a Castiglione di Sicilia (CT), è deceduto il 24.11.23 in Aarau. Emigrato in Svizzera nel '62 a Birr, dove ha lavorato per la BBC. La sua grande fonte di orgoglio era la famiglia, che ha creato con la sua adorata Paola. Le sue passioni erano il suo orto e le sue creazioni artistiche. Da pensionato si godeva i suoi adorati nipoti. I figli erano il suo punto di riferimento. Il suo animo bello, allegro e scherzoso mancherà all'infinito. È stato un grande marito, padre e nonno e vivrà per sempre nei cuori dei suoi cari.



Tuttobene Giuseppe di Buchs: nato il 03.04.36 a Valguarnera Caropepe (EN), è deceduto il 20.09.23 a Suhr. Il funerale è stato celebrato il 26.09.23 a Buchs, nel cui cimitero è stata tumulata la salma.



*Vicini nella preghiera e nel dolore,
porgiamo le nostre più sentite
condoglianze a tutte le famiglie
colpite nei loro affetti.*

Missione Cattolica di Lingua Italiana Baden-Wettingen

Nordstrasse 8, 5430 Wettingen

Tel.: 056 426 47 86, Fax: 056 426 99 67, E-mail: missione.wettingen@kathaargau.ch

Missionario: padre Martino Bernardi

Segretaria e Coll. Pastorale: Sig.ra Rosa Pepe

Presidente del Consiglio Pastorale: Walter Fässler

Orario d'ufficio: martedì e venerdì 9.00-12.00 / 14.30-18.30
mercoledì e giovedì 9.00-12.00

SANTE MESSE

Baden

Sta Maria Assunta
ogni sabato
ore 17.30

Kleindöttingen

S. Antonio
ogni sabato
ore 19.30

Neuenhof

S. Giuseppe
prima, terza
e quinta domenica
ore 18.00

Spreitenbach

Ss. Cosma e Damiano
seconda e quarta domenica
ore 18.00

Wettingen

S. Antonio
ogni domenica
ore 11.00

Zurzach

S. Verena
prima, terza
e quinta domenica
ore 9.00

SANTA MESSA PER GLI ANZIANI

Spreitenbach
Senevita Lindenbaum
ogni primo martedì
del mese ore 15.30

CELEBRAZIONE DEI SACRAMENTI

Annunciarsi e concordare
con il Missionario telefonando
in segreteria durante l'orario
d'ufficio.

CAMMINO QUARESIMALE 2024



S. MESSA, E IMPOSIZIONE DELLE CENERI

14 Febbraio

Kleindöttingen Antoniuskirche ore 18.00 (it./ted.)

Wettingen S. Messa S. Antonio ore 20.15

PREGHIERA DELLE LODI ORE 8.00 – 8.45

Tutti i giorni feriali cappella di S. Antonio
in Wettingen dal 14 febbraio al 22 marzo.

VIA CRUCIS ORE 20.00

Bad Zurzach S. Verena:

16 Febbraio / 01 Marzo / 15 Marzo

Kleindöttingen Antoniuskirche:

23 Febbraio / 22 Marzo

Wettingen

S. Antonio: (chiesa)

16 Febbraio / 23 Febbraio / 01 Marzo / 08 Marzo

15 Marzo (cappella)

S. MESSA E UNZIONE PER GLI AMMALATI

06 Marzo Neuenhof S. Giuseppe, ore 11.00.

LITURGIA PENITENZIALE ORE 20.00

Kleindöttingen Antoniuskirche: 08 Marzo

Wettingen S. Antonio: 14 Marzo

VIA CRUCIS ALL'APERTO 22 MARZO ORE 20.00



SULPBERGKAPELLE WETTINGEN

Partenza: ore 19.45, parcheggio dei pompieri. In caso di cattivo tempo la Via Crucis sarà celebrata presso la chiesa di S. Antonio in Wettingen.



La carità deve essere considerata non solo come una tra le molte virtù del cristiano, ma come quella suprema (cf 1 Cor 13,13).

LE NOSTRE ATTIVITÀ CARITATIVE IN QUARESIMA:

CENA DI SOLIDARIETÀ E PESCA DI BENEFICENZA

Domenica 3 marzo ore 19.00 **Centro parrocchiale di Neuenhof.**

Il ricavato sarà devoluto per il "Progetto Sant'Oscar Romeo" (Brasile).

COLLETTA DI GENERI ALIMENTARI DI PRIMA NECESSITÀ

per le Suore di Madre Teresa di Calcutta

(Casa di Zurigo) Feldstr. 136

Si raccoglieranno **generi alimentari non deperibili**: pasta, olio, farina, zucchero, ecc.

Kleindöttingen **Sabato 16 Marzo**

ore 19,30 S. Antonio.

Bad Zurzach **Domenica 17 Marzo**

ore 9.00 S. Verena.

Wettingen **Domenica 17 Marzo**

ore 10.30 - 11.00 (Klara Zimmer)
parrocchia di S. Antonio.



Cappella Sant'Oscar Romero in costruzione.

DON BENIAMINO RINGRAZIA

Progetto Sant'Oscar Romero - Brasile

Cari amici della comunità della Missione di Baden Wettingen. Grazie di cuore per la vostra generosità.

Il 23 dicembre ci sono stati accreditati sul conto bancario CHF 16'901.55 a favore del progetto Sant'Oscar Romero. Ho già preso contatto con i costruttori e se Dio vuole al più presto cercheremo di andare avanti con il fabbricato, per terminarlo.

Un santo Natale a tutta la comunità.

Un grande abbraccio a tutti

Don Beniamino Resta, 23.12.2023

Missione Cattolica di Lingua Italiana Wettingen

OFFERTE RACCOLTE E DEVOLUTE NEL 2023

GRAZIE
A TUTTI

Ogni comunità cristiana vive facendo esperienza della carità che è dono di Dio in Cristo, annuncia il Vangelo non solo con la parola della predicazione, ma anche con la comunione fraterna e con le opere di tutti i suoi membri.

CARITAS SVIZZERA

❖ Caritas Domenica Caritas Argovia	CHF	316.00
❖ Caritas Terremoto Siria	CHF	2854.00
❖ Caritas Padrinato	CHF	360.00
❖ Caritas Domenica Nazionale Caritas	CHF	343.35
❖ Caritas colletta per i rifugiati	CHF	424.55
❖ Caritas persone in fuga	CHF	305.90
❖ Caritas offerta per combattere la povertà	CHF	466.10
Totale	CHF	5'069.90

CARITAS RAVENNA

Emergenza alluvione Emilia Romagna	CHF	1'143.05
------------------------------------	------------	-----------------

DIOCESI

❖ Solidaritätsfonds für Mutter und Kind	CHF	297.05
❖ Arbeit in den diöz. Räten und Kommissionen	CHF	382.40
❖ Unterstützung Seelsorge durch die Diözesankurie	CHF	453.10
❖ Collège St-Charles, Porrentruy	CHF	349.70
❖ Heiliglandopfer / Karwochenopfer	CHF	909.60
❖ Priesterseminar Luzern	CHF	386.10
❖ Diöz. gesamtschweizerische Verpflichtung	CHF	486.20
❖ St. Josefskollekte	CHF	493.15
❖ Papstopfer / Peterspfennig	CHF	921.75
❖ Diöz. Kollekte für finanzielle Härtefälle	CHF	531.95
❖ Theologische Fakultät Luzern	CHF	488.95
❖ Geistl. Begleitung der zukünftigen Seelsorger/-innen	CHF	354.15
❖ Kirchenbauhilfe des Bistum Basel	CHF	372.60
❖ Für gesamtschweiz. Verpfl. des Bischofs	CHF	370.25
❖ Universität Freiburg	CHF	336.10
❖ Messe-Stipendien	CHF	560.00
Totale	CHF	7'693.05

PROGETTI MISSIONARI

❖ Colletta dell'Epifania e Opera cattolica svizzera di solidarietà	CHF	237.10
❖ Verein Shalom	CHF	486.10
❖ Chiesa che soffre Terremoto Siria	CHF	2'854.25
❖ Missionarie della Carità - ZH	CHF	1'641.75
❖ Aiuto alla Chiesa che soffre	CHF	1'362.60
❖ Progetto Agar Roma	CHF	1'732.00
❖ MISSIO (Opere Missionarie)	CHF	927.80
❖ Sacrificio quaresimale (Fastenopfer)	CHF	1'668.40
❖ Progetto Togo Africa	CHF	9'842.85
❖ Kinderhilfe Ospedale Bethlehem	CHF	1'305.90
❖ Solidarietà Ucraina	CHF	2'281.03
❖ Progetto Brasile	CHF	22'006.54
❖ Missione Interna	CHF	311.90
❖ Amici Terzo Mondo - Calendario solidarietà	CHF	200.00
❖ Migratio	CHF	541.95
Totale	CHF	47'400.17

OFFERTE VARIE

❖ Domenica dei Media	CHF	457.20
❖ Altre destinazioni: Pro Infirmis; AIDS; Schweizerischer Blinden; Kunstverlag AU; Messaggero S. Antonio; Ja zum Leben; Comundo; Mütter in Not; Parola di Vita; Kunstverlag Au; Tischlein deck dich; Missionsverein der Schweizer Franziskaner; Rumänien Hilfsgütertransport; Verein Mamma.	CHF	1524.10
❖ Spese conto banca	CHF	318.90
Totale	CHF	2'300.20

**TOTALE
COMPLESSIVO
CHF
63'606.37**

AGENDA INFORMAZIONI



DEFUNTI DELLA COMUNITÀ

*L'eterno riposo dona loro, Signore,
e splenda ad essi la luce perpetua.*

Bächli-Riboldi Maria Vittoria (Baden)
di anni 90, † 26.10.2023

Di Natale Emilia (Spreitenbach)
di anni 95, † 19.11.2023

Scrugli Giuseppe (Wettingen)
di anni 90, † 22.11.2023

Matranga Ceravolo Ninfa (Würenlingen)
di anni 74, † 29.11.2023

Carlucci-D'Ambrosia Cristina (Bad Zurzach)
di anni 77, † 01.01.2024

Ciafrone Vincenzo (Ehrendingen)
di anni 75, † 03.01.2024

Aliano Vittorio (Nussbaumen)
di anni 83, † 08.01.2024

Sraface Santo (Gebenstorf)
di anni 73, † 10.01.2024



50° ANNIVERSARIO DI MATRIMONIO

Amato Angelo Salvatore e Turdo Maria
30.12.2023 Baden Stadtkirche

Mele Biagio e Astorino Saveria
05.01.2024 Basilia di Sant'Antonio (Padova)

Smaldore Valentino e Pelosi Anna
07.01.2024 Wettingen S. Antonio

RECITA DEL ROSARIO

Kleindöttingen:
ogni martedì ore 18.00, S. Antonio.

Zurzach:
ogni giovedì ore 16.00, S. Verena.

Leuggern (grotta):
ogni 13 del mese ore 15.00.

Spreitenbach:
ogni mercoledì ore 15.00.

BATTESIMI 2023

Baden Stadtkirche 25.11.

Troisio Enzo
di Andrea e Cazzato Marica

Passanante Gioele
di Francesco e Leone Marina

Baden Stadtkirche 02.12.

Trevaini Elena Sofia

Trevaini Matteo Gion
di Luca e Markwalder Evelyne

Baden Stadtkirche 09.12.

Boudeau Raphaël
di Christophe Roger e Sarah Da Col



VIAGGIO RELIGIOSO CULTURALE



**SULLE ORME DI SAN PAOLO
E SAN BARNABA**

CIPRO

20 - 26 MAGGIO 2024. L'itinerario
toccherà i principali luoghi dove
i due apostoli predicarono.

Informazioni: segreteria della Missione.

OPERE CARITATIVE

❖ **Ricavato Festa della Comunità**
Kleindöttingen: CHF 1'600.00.

❖ **Ricavato Mercatino di Natale:**
CHF 3'550.00. GRAZIE!

ritrovarci

GIORNATE DI FRATERNITÀ PER LA TERZA ETÀ

21 Febbraio e 06 Marzo
Parrocchia di Neuenhof, ore 11.00 - 16.00.

Chi desidera partecipare è pregato
di annunciarsi in segreteria.

INFO-ONLINE: www.horizonte-aargau.ch

Missione Baden Wettingen

INFORMAZIONI UTILI

Associazione A.V.I.S. di Baden Contatto:
Sonnenbergstr. 23, 5400 Ennetbaden,
E-Mail: avis@avisbaden.ch

Patronato A.C.L.I.: per le pratiche sociali
c/o Centro italiano, Sonnenbergstr.23,
5400 Ennetbaden - Tel.: 062 822 68 37
E-Mail: arau@patronato.acli.it
Orario di apertura: venerdì 15.30-18.00

Missione Cattolica di Lingua Italiana Brugg

Stahlrain 8, 5200 Brugg

Tel.: 056 441 58 43, E-mail: missione.brugg@kathaargau.ch

Cell. in casi urgenti (decessi, unzioni dei malati): 079 137 89 26

Missionario: don Jan Zubrowski (Tel.: 056 441 39 43)

Rheinfelden: su appuntamento (Chiesa San Giuseppe)

Segretaria: Sig.ra Irene Behrens-Lazzaretti

Orari d'ufficio: martedì e mercoledì 8.30-11.30 / 14.00-16.30

giovedì 8.30-11.30



SANTE MESSE

Festiva del Sabato

Birr	Chiesa di San Paolo	1° sabato del mese ore 17.00
Laufenburg	Chiesa di San Giovanni Battista	2° sabato del mese ore 17.00
Frick	Chiesa di SS. Pietro e Paolo	4° sabato del mese ore 19.00

Festiva della Domenica

Windisch	Chiesa Santa Maria	1°, 3°, 5° domenica del mese ore 11.00
		2° e 4° domenica del mese ore 9.30
Rheinfelden	Chiesa San Giuseppe	Ogni domenica ore 18.00

Feriale

Windisch	Cappella Santa Maria	1° martedì del mese ore 19.30
Stein	Chiesa "Bruder Klaus"	3° venerdì del mese ore 19.00

Confessioni: prima o dopo le celebrazioni.



AVVISI PASTORALI

QUARESIMA e VIA CRUCIS

Mercoledì delle Ceneri, 14 febbraio – Benedizione e imposizione delle Ceneri

Rheinfelden

Chiesa San Giuseppe ore 17.00

Windisch

Chiesa Santa Maria ore 20.30

VIA CRUCIS

23 febbraio ore 19.00

Windisch, Chiesa Santa Maria

1° marzo ore 19.00

Frick, Chiesa SS. Pietro e Paolo

8 marzo ore 19.00

Birr, Chiesa San Paolo

15 marzo ore 19.00

Stein, Chiesa "Bruder Klaus"

22 marzo ore 19.00

Rheinfelden, Chiesa S. Giuseppe

AVVISI PASTORALI

Venerdì 1° marzo a Windisch

"Fastensuppe" ore 12.00 Gruppo Donne di Windisch, Chiesa S. Maria (sala parrocchiale)

Festa San Giuseppe, Laufenburg

Sabato 23 marzo, Santa Messa ore 18.30 con processione, Chiesa S. Giovanni Battista

Domenica 24 marzo, Santa Messa ore 11.00 nella "Stadthalle"



Missione Cattolica di Lingua Italiana Brugg

Sono tornati alla casa del Padre:



SILVIO LARECCHIUTA

Nato il 30.05.1960 – deceduto il 23.10.2023

Silvio Larecchiuta: nato il 30.05.1960 a Reggio Calabria e deceduto il 23 ottobre 2023 a Rheinfelden. L'onestà fu il suo ideale e il lavoro la sua passione. Ha saputo trasmettere i valori della vita con l'importanza della famiglia unita. Resterà sempre con noi nel nostro cuore. Un marito, un papà, un suocero e soprattutto un nonno orgoglioso e premuroso.



NINFA MATRANGA-CERAVOLO

Nata il 06.11.1949 a Contessa-Entellina in Sicilia, deceduta il 29.11.2023 a Brugg.

Trasferitasi in Svizzera, ha lavorato presso la ditta "Stropel" a Untersiggenthal e poi ha lavorato per la BBC/ABB a Turgi per più di 25 anni. Nel 1969 sposò Saverio Ceravolo e dal loro matrimonio sono nate tre figli, Enza, Maria e Salvatore e sette splendidi nipoti. Nel 2002 le fu diagnosticato il morbo di Alzheimer. Sarai sempre nei nostri cuori.



VALENTINETTI Luciano

Nato il 28.03.1937 deceduto il 03.12.2023



VECCIA Renato

Nato il 03.11.1946 deceduto il 03.12.2023

Insieme a te è volato in cielo un pezzo del nostro cuore.
Continueremo a vivere con gioia sicuri che un giorno ci ritroveremo.
In amore la tua famiglia

BATTESIMO

Ricevendo il Sacramento del Battesimo abbiamo accolto nella comunità cristiana:
Ai genitori, padrini e familiari, le nostre più sentite felicitazioni.



SARNO Matteo

12 novembre 2023, Möhlin

2024 PELLEGRINAGGI

21.04. – 25.04. Medjugorje

27.04. – 4.05. Turchia: Sulle orme di San Paolo

23.09. – 28.09. Sant'Antonio di Padova

Per ulteriori informazioni:

056 441 58 43 **missione.brugg@kathaargau.ch**



**Nuova iniziative
a partire da
febbraio 2024
a Stein nella Chiesa
"Bruder Klaus"**

AIZRAM, il SORRISO di DIO

laboratorio di bambini con tante attività

-incontri con la parola di Gesù

-giochi

-canti

-poesie

-bricolage e tanto altro,

tutti i bambini sono benvenuti.

Gli incontri avranno luogo ogni primo e terzo sabato del mese : al Pfarrkirche Hl.

Bruder Klaus

Schulstrasse 5, 4332 Stein

Dalle 10.00 alle 11.30

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

Maria Scianna al nr. 0041 628731294

Cinzia Forbice al nr. 0049 1737085856



Spaghetтата a favore del Gruppo India del Fricktal, Rheinfelden



Come era stato preannunciato, la sera di sabato 25 novembre 2023 si è svolta la Spaghetтата a favore del Gruppo India del Fricktal.

L'incasso netto è stato di **CHF 3'000**. A questi vanno aggiunti i **CHF 435** raccolti dalla parrocchia svizzera di Rheinfelden durante la S. Messa del sabato pomeriggio. In totale sono stati quindi raccolti **CHF 3'435**.

Ringraziamo di cuore tutte le persone che hanno prestato il loro aiuto per lo svolgimento della serata e anche tutte quelle che hanno contribuito con dolci.

Naturalmente ringraziamo anche tutti coloro che con la loro partecipazione hanno reso concreto il successo della serata benefica.



Missione Cattolica di Lingua Italiana Brugg

Collette 2023

GENNAIO

01.01.	Opere di carità	Fr. 188.45
08.01.	Missione interna	Fr. 100.35
15.01.	Opere di carità	Fr. 192.65
22.01.	Opere di carità	Fr. 103.20
29.01.	Caritas regionale	Fr. 229.95

FEBBRAIO

05.02.	Opere di carità	Fr. 222.65
12.02.	Diocesi Basilea	Fr. 161.40
19.02.	Caritas, Turchia-Siria	Fr. 700.75
26.02.	Diocesi Basilea	Fr. 157.75

MARZO

05.03.	Opere di carità	Fr. 231.80
12.03.	Opere di carità	Fr. 146.10
18.03.	Gruppo India (S. Giuseppe)	Fr. 614.62
19.03.	Opere di carità	Fr. 139.20
26.03.	Fastenopfer, Lucerna	Fr. 179.55

APRILE

02.04.	Sacrificio Quaresimale	Fr. 710.60
07.04.	Settimana Santa	Fr. 325.40
09.04.	Opere di carità	Fr. 135.05
09.04.	Opere di carità	Fr. 400.00
23.04.	Opere di carità	Fr. 122.90
30.04.	Opere di carità	Fr. 91.55

MAGGIO

07.05.	Opere di carità	Fr. 140.50
14.05.	Opere di carità	Fr. 60.45
21.05.	Diocesi, Seminario Lucerna	Fr. 117.85
28.05.	Emergenza ALLUVIONE	Fr. 383.75

GIUGNO

04.06.	Opere di Carità	Fr. 101.60
11.06.	Opere di Carità	Fr. 87.15
13.06.	Gruppo India Fricktal	Fr. 111.30
18.06.	Caritas, Svizzera	Fr. 286.65
25.06.	Diocesi, "Papstopfer"	Fr. 201.30

LUGLIO

04.07.	Opere di carità	Fr. 125.50
09.07.	Opere di carità	Fr. 119.45
16.07.	Opere di carità	Fr. 94.25
23.07.	Opere di carità	Fr. 82.50

AGOSTO

06.08.	Opere di carità	Fr. 106.95
13.08.	Opere di carità	Fr. 140.40
20.08.	Caritas Svizzera	Fr. 123.70
27.08.	Caritas Svizzera	Fr. 97.50

SETTEMBRE

03.09.	Opere di carità	Fr. 130.55
10.09.	Opere di carità	Fr. 37.30
17.09.	Missione Interna	Fr. 126.20
24.09.	Migratio	Fr. 133.00

OTTOBRE

01.10.	Opere di carità	Fr. 139.05
08.10.	Aiuto alla Chiesa che soffre	Fr. 142.55
15.10.	Opere di carità	Fr. 123.60
22.10.	MISSIO	Fr. 126.30
29.10.	Parola di vita	Fr. 195.65

NOVEMBRE

05.11.	Opere di carità	Fr. 137.55
12.11.	Presepi, Moutier	Fr. 97.70
19.11.	Presepi, Moutier	Fr. 140.05
26.11.	Gruppo India Fricktal	Fr. 180.35

DICEMBRE

03.12.	Opere di carità	Fr. 173.95
08.12.	Gruppo India Fricktal	Fr. 93.45
10.12.	Opere di carità	Fr. 124.70
17.12.	Opere di carità	Fr. 202.00
24-25.12.	Bambini Betlemme	Fr. 487.85
31.12.	Opere di carità	Fr. 114.80

Per l'organizzazione Aiuto alla Chiesa che Soffre (Palestina) sono stati devoluti:

Dalle Opere di carità Fr. 3'500.-

Dalla BENEFICENZA degli eventi:

Castagnata, Windisch 4 novembre Fr. 870.80

Teatro, Windisch 18 novembre Fr. 562.20

Mercatino Natalizio, Windisch 10 dicembre Fr. 282.00

Grazie!

Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen-Lenzburg

Ufficio Wohlen: Chilegässli 3, 5610 Wohlen, Tel.: 056 622 47 84

Ufficio Lenzburg: Bahnhofstrasse 23, 5600 Lenzburg, Tel.: 062 885 06 10

E-mail: missione.wohlen@kathaargau.ch

Missionario: don Luigi Talarico (Tel.: 076 347 48 71)

Coll. Pastoral: Suor Mietka Dusko e Suor Aneta Borkowska (Tel.: 056 610 59 53)

Segretaria: Sig.ra Daniela Colafato



Consiglio Pastorale di Missione:
Presidente Gaetano Vecchio
Tel.: 079 430 87 89

Signorine Spigolatrici
Turnerweg, 5600 Lenzburg
Tel.: 062 891 15 55

Don Bruno Danelon
Turnerweg 5, 5600 Lenzburg
Tel.: 062 892 96 43

Orario d'ufficio:

	Wohlen	Lenzburg
Lunedì	ore 09.00 – 11.00	ore 14.30 – 17.30
Martedì	ore 09.00 – 11.00	-----
Mercoledì	-----	ore 09.00 – 11.00
Giovedì	ore 15.00 – 18.00	ore 09.00 – 11.00
Venerdì	ore 15.00 – 18.00	-----



AGENDA

12.02.-11.3.24 **Corso di preparazione al Matrimonio**
Ogni lunedì alle ore 20.00 nel centro parrocchiale a Lenzburg



FESTA DI CARNEVALE



Per bambini e giovanissimi

10 FEBBRAIO 2024 - ORE 14.00 –16.00 presso il Circolo Acli di Wohlen

MOMENTI LITURGICI IN QUARESIMA

14 febbraio: **MERCOLEDÌ DELLE CENERI:**

ore 18.00 S. Messa bilingue a Wohlen

ore 20.00 S. Messa a Lenzburg

PIO ESERCIZIO DELLA VIA CRUCIS:

ogni venerdì alle ore 20.15:

16.02.2024 a Lenzburg

23.02.2024 a Villmergen

01.03.2024 a Seon

08.03.2024 a Muri

15.03.2024 a Mellingen

22.03.2024 a Rudolfstetten

29.03.2024, ore 16.00 a Wohlen



Corso di Cresima per Adulti

Presso l'Emanuel-Isler-Haus
a Wohlen, alle ore 20.00:

mercoledì 10 aprile / venerdì 12 aprile

mercoledì 17 aprile / venerdì 19 aprile

**La Santa Cresima verrà amministrata
da Mons. Denis Theurillat nella chiesa
parrocchiale di Wohlen,
sabato 27 aprile 2024 alle ore 15.00.**

*Unico per tutto l'anno
Iscrizioni presso gli uffici della Missione.*

I CANTORI DELLA STELLA: I bambini aiutano i bambini

La nostra Missione ha aderito all'iniziativa di solidarietà
di Missio Svizzera, **"I cantori della Stella"**.



I piccoli Cantori hanno visitato tante famiglie della nostra comunità portando gli auguri del Santo Natale e la benedizione di Gesù Bambino. Hanno raccolto anche delle offerte per i bambini meno fortunati di altri paesi, vivendo così il motto **"i bambini aiutano i bambini"**. Un grazie particolare va a suor Aneta e suor Mietka, ai bambini che hanno partecipato, ai genitori che li hanno accompagnati, alle famiglie che li hanno accolti.



Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen

Battesimi Ricevendo il Battesimo, sono entrati a far parte della grande famiglia della Chiesa:

Sabato 02.12.2023 ad Anglikon: **Evan**, figlio di Giovanni e Maria Teresa Caruso-Coccia

Sabato 23.12.2023 ad Anglikon: **Cristian Carmelo**, figlio di Carmelo e Stefania Sciacca-De Masi



***Ai genitori, padrini e familiari tutti,
le nostre più sentite felicitazioni.
Ai bambini auguriamo di crescere
come Gesù a Nazareth, in età,
sapienza e grazia, dinanzi a Dio
e agli uomini.***



ANNIVERSARI DI MATRIMONIO



Sabato 9 dicembre, nella Cappella di San Francesco Saverio in Anglikon, i coniugi **Ciriaco e Rosa De Cristofaro-Ruzza** hanno celebrato il loro **50° anniversario di matrimonio**. Sposati il 6.10.1973 nella chiesa di San Leonardo in Wohlen, Rosa e Ciriaco hanno ringraziato il Signore e rinnovato il loro consenso matrimoniale alla presenza delle figlie Angelica ed Erminia, dei generi Manuel e Marcel e delle nipoti Elfie, Miriel e Gioia. Auguroni!

Domenica 17 dicembre, nella Chiesa di Lenzburg, i coniugi **Lina e Antonio Cammarano** hanno celebrato il loro **50° anniversario di matrimonio**. Sposati il 15.12.1973 nella chiesa di Gasperina (CZ), Lina e Antonio hanno ringraziato il Signore e rinnovato il loro consenso matrimoniale alla presenza dei figli Santo, Enzo, Catia e Fabio, unitamente alle loro famiglie. Auguroni!



Sabato 23 dicembre, nella Cappella di San Francesco Saverio in Anglikon, i coniugi **Lucrezia e Carlo De Toma-Loconsolo** hanno celebrato il loro **50° anniversario di matrimonio**. Sposati il 22 dicembre 1973 nella cattedrale di Bisceglie, Lucrezia e Carlo hanno voluto ringraziare il Signore e confermare il loro consenso matrimoniale alla presenza dei figli Domenico, Patricia e Sergio, unitamente alle loro famiglie! Auguroni!

In occasione della Pentecoste,
la nostra Missione di Wohlen-Lenzburg organizza il

PELLEGRINAGGIO A LOURDES

17-20 maggio 2024

guidato dal missionario don Luigi Talarico

PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI
rivolgersi alla segretaria della Missione



Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen

Sono tornati alla casa del Padre



Paduano Pompilio: nato l'1.11.1940 a Montecalvo Irpino (AV), è deceduto a Muri il 2.11.2023. Il funerale è stato celebrato nella cappella di Anglikon il 25 novembre e le ceneri conservate dalla famiglia. Alla moglie Elisabetta, al figlio Sergio e alla figlia Paola, unitamente alla sua famiglia porgiamo le nostre più sentite condoglianze.



Gugliotta Natale: nato a Filadelfia (VV) il 24.03.1947, è deceduto a Dottikon il 5.11.2023. Il funerale è stato celebrato l'8 novembre a Dottikon, nel cui cimitero sono state conservate le ceneri. Rinnoviamo di cuore le nostre più sentite condoglianze al figlio Piero, unitamente alla sua famiglia e agli altri familiari.



Porreca-Valente Anna Rosa: nata il 16.07.1936 a Piedimonte Matese (CE), è deceduta a Rapperswil il 7.11.2023. Il funerale è stato celebrato l'11.11.2023 a Meisterschwanden, nel cui cimitero sono state conservate le ceneri. Esprimiamo le nostre condoglianze ai figli Lucia, Anna, Giovanna, Silvano, Elio e Claudio, unitamente alle loro famiglie.



Di Pane Giorgio: nato il 09.04.1939 a Catania, è deceduto il 10.11.2023 a Lenzburg. Il rito funebre è stato celebrato il 23 novembre nel cimitero di Lenzburg, ove sono state conservate le ceneri. Ai figli Alessandro e Davide, alla cara Elda e alle loro famiglie porgiamo le nostre più sentite condoglianze.



Toto Salvatore: nato l'1.1.1933 a Catanzaro, è deceduto a S. Maria di Catanzaro il 05.12.2023. Salvatore ha vissuto e lavorato a Muri dal 1966 al 1994. Alla moglie Maria, ai figli Domenico, Assunta, Giuseppe, Paola, Doris e Davide, unitamente alle loro famiglie, rinnoviamo le nostre più sentite condoglianze.



Baldasso-Tubia Maria Regina: nata il 27.06.1935 a Nervesa della Battaglia (TV), è deceduta a Lenzburg il 16.12.2023. Il funerale è stato celebrato il 22 dicembre a Lenzburg, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. Alla figlia Agnese e al genero Riccardo vanno la nostra vicinanza ed affetto. Condoglianze.



Vigliotta-Sicuro Sandra: nata il 29.03.1940 a Bonito (AV), è deceduta a Baden il 18.12.2023. Il funerale è stato celebrato a Wohlen il 23 dicembre e le ceneri conservate dalla famiglia. Al caro marito Italo, ai figli Antonio e Filomena, alle loro famiglie, le nostre più sentite condoglianze.



Panaro Felice: nato a Bella (PZ) il 03.07.1946, è deceduto ad Aarau il 19.12.2023. Il funerale è stato celebrato il 22 dicembre a Muri, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. La nostra vicinanza ed il nostro affetto vanno alla cara moglie Lucia e al figlio Fabio, unitamente alla sua famiglia. Grazie Felice per il tuo servizio tra noi!!!



Vitale Leonardo: nato a Pratola Serra (AV) il 12.2.1943, è deceduto ad Aarau il 23.12.2023. Il funerale è stato celebrato il 5 gennaio a Meisterschwanden, nel cui cimitero sono state conservate le ceneri. Alla moglie Rachele, ai figli Gerardo e Patrizia, unitamente alle loro famiglie esprimiamo le nostre vive condoglianze.



Nozzolino Michele: nato il 16.05.1950 a Napoli, è deceduto il 30.12.2023 a Zurigo. Il funerale è stato celebrato il 4 gennaio a Wohlen, nel cui cimitero è stata tumulata la salma. Le nostre condoglianze vanno alla moglie Antonietta, ai figli Teodoro e Giovanni, unitamente alle loro famiglie.

*Il Signore accolga la loro anima nel suo Regno di gioia, di luce e di pace.
Ricordiamoli nella preghiera e portiamoli nel cuore.*



Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen

Grazie ❤️ alla Vostra generosità è stato possibile realizzare il Progetto di Carità 2023 **"Sostegno a famiglie in situazione di disagio"**.



Le associazioni **"Tischlein deck dich"** di Wohlen e **"Aufgetischt statt weggeworfen"** di Lenzburg, con le quali noi collaboriamo, hanno voluto ringraziare per iscritto la nostra Comunità, e ci hanno chiesto

che anche per il 2024 possiamo continuare ad elargire questo fondamentale aiuto. Il Consiglio Pastorale ha accolto questa richiesta nella seduta del 15.11.2023.

Riportiamo anche il ringraziamento di Padre Damiano Puccini che in Libano gestisce la Cucina per i poveri.



24 novembre 2023

Carissimo Don Luigi e amici tutti della Missione di Wohlen-Lenzburg.

Grazie mille per l'offerta, regolarmente arrivata, a sostegno della nostra opera, in questo tempo nel quale in Libano si registrano miseria e inflazione come mai avvenuto da un secolo ad oggi e la nostra missione si impegna anche ad aiutare rifugiati dal terremoto di Siria e Turchia arrivati da noi. Dio ricompensi per il dono che abbiamo ricevuto. È grazie a persone generose come voi che possiamo aiutare i più poveri, possiamo acquistare cibo, per i bisognosi di tutte le appartenenze religiose e per i rifugiati siriani che arrivano dopo aver assistito a scene brutali di massacri e distruzione delle loro case, scuole e chiese. La nostra cucina di Damour distribuisce regolarmente il cibo a centinaia di famiglie. Noi cerchiamo di star particolarmente vicini alle categorie più indifese: donne, bambini, anziani e ammalati.

Grazie di cuore e Buon Natale

P Damiano Puccini



An Missione Cattolica di Lingua Italiana Wohlen - Lenzburg

Wohlen, 18. Oktober 2023
Gesuch Tischlein deck dich Wohlen

Sehr geehrte Damen und Herren
Seit Januar 2023 erhalten wir von Ihnen alle 14 Tage eine grosse Lieferung v. Grundnahrungsmitteln. Don Luigi und die Sekretärin Daniela belieferten uns immer wieder mit Lebensmittel, die bei unseren armutsbetroffenen Kunden sehr beliebt sind. Wir sind sehr froh um diese Produkte. Unser Team (22 Personen) ist Ihnen sehr dankbar und in ihrem Namen danken wir Ihnen ganz herzlich für Ihre Grosszügigkeit. Fürs Tischlein deck dich Wohlen wäre es wunderbar, wenn Ihre Lieferungen auch im neuen Jahr fortgesetzt würden. Wir bitten Sie darum.

Gemeinnütziger Frauenverein Wohlen
Cristine Bächer Brigitta Hubeli
Präsidentin Abgabestellenleiterin

Hottwil, 6. Oktober 2023

Wir bedanken uns ganz herzlich!



Liebe Missione Cattolica Italiana Wohlen-Lenzburg

Wir wollen uns im Namen des Vereins **Aufgetischt Statt Weggeworfen** ganz herzlich für die wertvollen Lebensmittelspenden bedanken. Jeden zweiten Mittwoch eine solche Menge an lang haltbaren Grundnahrungsmitteln zu erhalten, ist nicht selbstverständlich. Gerade diese Lebensmittel sind für die Personen, sehr wertvoll. Die Spenden der Missione Cattolica Italiana Wohlen-Lenzburg wurden immer sehr geschätzt. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir auch im Jahr 2024 wieder von diesen Spenden erhalten dürften.

Sabin Nater
Regionalleiterin Lenzburg,
Co-Präsidentin Verein ASW

Help me: aiuto in caso di abusi sessuali

"Help me" è rivolto a tutti i migranti che sono stati vittima di abusi sessuali nella Chiesa cattolica. Potete contattarci anche se conoscete qualcuno che è stato vittima di abusi sessuali. Le vostre segnalazioni saranno accolte da *Migratio*. *Migratio* è un servizio della Conferenza episcopale svizzera ed è responsabile della cura pastorale dei migranti. La persona di riferimento è **Isabel Vasquez** che è la direttrice nazionale di *Migratio*. Su "Help me" potete contattarci nella vostra lingua. Vi ascolteremo con attenzione. Se lo desiderate, possiamo indirizzarvi a servizi di consulenza professionale. Tutte le vostre informazioni saranno trattate con la massima riservatezza.



Come contattarci

Potete contattare Migratio in qualsiasi momento **via e-mail** al seguente indirizzo:
help-me@migratio.ch

In *Migratio* parliamo le seguenti lingue: tedesco, spagnolo, portoghese, italiano, francese e inglese. Per tutte le altre lingue, tradurremo il vostro messaggio utilizzando un programma.

Potete anche contattarci **telefonicamente** al numero: +41 79 339 81 61.
Il telefono è attivo il mercoledì dalle 9:00 alle 12:00.

Altre informazioni

Di seguito sono elencate altre organizzazioni che potete contattare.

Organizzazioni ecclesiali:

<https://www.abusi-catt-info.ch/it/informazioni-per-le-vittime/>

Organizzazioni non ecclesiali:

<https://www.opferhilfe-schweiz.ch/it/>

Università di Zurigo/Dipartimento di Storia/Studio pilota

Le persone che desiderano denunciare abusi sessuali nell'ambiente della Chiesa cattolica possono rivolgersi a: **forschung-missbrauch@hist.uzh.ch**

Natale delle Missioni Italiane ad Olten

Come da consolidata tradizione, anche quest'anno i Missionari, le segretarie ed i collaboratori pastorali delle M.C.L.I. si sono ritrovati per un momento di riflessione, di preghiera e di convivialità in preparazione al Santo Natale. L'incontro si è tenuto il 14 dicembre nel Centro Parrocchiale San Martin di Olten. A presiedere l'Eucarestia, concelebrata dai Missionari ed animata con i canti della tra-

dizione natalizia italiana, è stato Mons. Josef Stübi, vescovo ausiliare della Diocesi di Basilea. Il Vescovo Josef ha ringraziato le Missioni per il servizio attento ed efficace che rendono alla Chiesa Svizzera ed ha invitato tutti a non aver paura perché il Signore è sempre con noi. Dopo la celebrazione un ottimo pranzo ci ha donato la possibilità di fraternizzare con il tradizionale scambio degli auguri.



Erasmus Pastorale

Pasquale, Luigi e Delio sono i tre Diaconi della Diocesi di Napoli che da tre mesi hanno aderito al progetto "Erasmus Pastorale" voluto dalla Coordinazione delle Missioni Italiane in Svizzera. Un'esperienza, questa, che li prepara all'ordinazione sacerdotale che avverrà a Napoli il 21 aprile p.v. Dopo aver frequentato un breve corso di lingua tedesca, si sono immersi nell'attività pastorale delle nostre Missioni con l'entusiasmo giovanile che li caratterizza e il desiderio di conoscere. **Don Pasquale** opera principalmente nelle nostre Missioni d'Argovia, **don Luigi** risiede nella comunità di Cham nel cantone Zugo e **don Delio** risiede a Lucer-

na. Grazie a loro per questa ventata di giovinezza e di vitalità che riescono a comunicare alle nostre comunità. Auguri!



CRESIMA PER ADULTI: un percorso da completare

Con il Battesimo e l'Eucaristia, il sacramento della Confermazione costituisce l'insieme dei «sacramenti dell'iniziazione cristiana», la cui unità deve essere salvaguardata. La recezione di questo sacramento è necessaria per il rafforzamento della grazia battesimale. Infatti, «con il sacramento della Confermazione [i battezzati] vengono vincolati più perfettamente alla Chiesa, sono arricchiti di una speciale forza dallo Spirito Santo, e in questo modo sono più strettamente obbligati a diffondere e a difendere con la parola e con l'opera la fede come veri testimoni di Cristo».

Il corso di **CRESIMA PER ADULTI**, nelle nostre Missioni d'Argovia è rivolto a tutti coloro che hanno già compiuto 18 anni e non

hanno ancora ricevuto questo Sacramento. Di solito ci si iscrive a questo corso quando ci si deve sposare o quando si viene scelti come padrino o madrina in una cerimonia, ma questa può trasformarsi in una preziosa occasione per scoprire, o riscoprire, un Padre che ci ama. Per questo i vari incontri presentano momenti di riflessione sulla Parola di Dio o di preghiera. Obiettivo del corso, dunque, non è solo informazione religiosa, ma offrire con semplicità motivazioni per riprendere in mano la propria vita di credenti ed orientarla verso Dio.

Pertanto, chi ha necessità di ricevere il Sacramento della Confermazione (Cresima) deve contattare gli uffici della propria Missione e dare la propria adesione.

La Cresima sarà amministrata a Wohlen, nella Chiesa Parrocchiale di San Leonardo, dal Vescovo Ausiliare Emerito della Diocesi di Basilea, Mons. Denis Theurillat, sabato 27 aprile alle ore 15,00



LE PRINCIPALI NOVITÀ PENSIONISTICHE IN SVIZZERA NEL 2024

L'anno appena iniziato registra delle importanti novità nel campo previdenziale elvetico. Su tutte spicca l'entrata in vigore dal 01.01.2024 della riforma AVS 21. Non ci sono purtroppo aumenti sulle rendite, in quanto l'adeguamento avviene di regola ogni due anni e l'ultimo si era registrato lo scorso anno. È però previsto dal 01.01.2024 l'adeguamento delle rendite per i superstiti e d'invalidità della Previdenza professionale (Cassa pensione). Infatti, le rendite per i superstiti e d'invalidità del regime obbligatorio del secondo pilastro devono essere adeguate periodicamente all'evoluzione dell'indice dei prezzi al consumo fino al raggiungimento dell'età ordinaria di pensionamento. Il primo adeguamento avviene dopo tre anni dalla decorrenza, mentre gli adeguamenti successivi avvengono contemporaneamente a quelli delle rendite dell'AVS, ossia, come detto, ogni due anni. Pertanto, le rendite per i superstiti e d'invalidità della previdenza professionale obbligatoria, il cui diritto è nato nel 2020, saranno adeguate per la prima volta all'evoluzione dei prezzi con effetto dal 01.01.2024, con un aumento del 6%. Per tutte le altre rendite il cui diritto è nato prima del 2020, bisognerà aspettare il prossimo aumento delle rendite AVS, ossia al più presto dal 01.01.2025. Le rendite per le quali la legge sulla Previdenza professionale (LPP) non prevede una compensazione periodica del rincaro, sono adeguate nei limiti delle possibilità finanziarie dell'istituto di previdenza. L'organo supremo del rispettivo istituto di previdenza decide di anno in anno se e in quale misura le rendite debbano essere adeguate. Restando nell'ambito della Previdenza professionale va poi ricordato che il 1° novembre del-

lo scorso anno il Consiglio federale aveva deciso di aumentare il tasso d'interesse minimo della Previdenza professionale di 0,25 punti portandolo all'1,25% con effetto da gennaio 2024. Ai sensi della legge, i parametri fondamentali per la fissazione del tasso d'interesse minimo sono in particolare l'evoluzione del rendimento delle obbligazioni della Confederazione e l'andamento di azioni, obbligazioni e immobili. Da quest'anno, dunque, l'1,25% è in pratica il tasso minimo che deve essere corrisposto sull'avere di vecchiaia nel regime obbligatorio secondo la LPP. La remunerazione degli averi di vecchiaia che si situano al di fuori del regime obbligatorio e rientrano dunque nella previdenza professionale sovra obbligatoria non è fissata dal Consiglio federale ma dall'organo supremo del rispettivo istituto di previdenza.

Ma, come detto all'inizio, il 2024 si contraddistingue per l'entrata in vigore della nuova legge AVS 21. Le misure principali consistono nell'armonizzazione dell'età di riferimento delle donne e degli uomini a 65 anni nonché nella flessibilizzazione della riscossione della rendita. L'età di riferimento (in precedenza «età ordinaria di pensionamento») corrisponde ora a 65 anni sia per gli uomini che per le donne. L'età di riferimento delle donne sarà innalzata progressivamente da 64 a 65 anni a partire dal 2025. Inoltre, uomini e donne possono impostare in modo flessibile la riscossione della rendita, con l'introduzione di incentivi al proseguimento dell'attività lucrativa. Le donne interessate all'innalzamento graduale dell'età di riferimento saranno le nate nel 1961 che andranno in pensione a 64 anni e tre mesi. Le nate nel 1962 a 64 anni e sei mesi e

le donne nate nel 1963 a 64 anni e 9 mesi. Le donne nate dal 1964 in avanti andranno così in pensione a 65 anni. Sono previste comunque misure per attenuare le ripercussioni negative dell'aumento dell'età di riferimento per le donne della generazione di transizione, che comprende nove classi di età: le persone nate tra il 1961 e il 1969. Si tratta di un supplemento a vita per quelle donne che non anticiperanno però la riscossione della rendita di

vecchiaia regolare. Il supplemento di base (100%) varia da Fr. 50.00 a Fr. 160.00, secondo il reddito annuo medio realizzato nel corso della carriera assicurativa e utile al calcolo della rendita. Sull'argomento torneremo ancora più avanti specificando meglio i vari dettagli e novità introdotte.

Gaetano Vecchio
(Presidente Acli Argovia e già operatore del Patronato)



Celebrazioni Messe in lingua italiana nel Cantone

FERIALE:		
1° martedì del mese	ore 19:30	Windisch
3° venerdì del mese	ore 19:00	Stein
Ogni giovedì	ore 19:30	Lenzburg
Ogni venerdì	ore 18:00	Aarau
	ore 19:00	Anglikon

PREFESTIVE:		
Ogni sabato	ore 17:30	Baden
	ore 19:30	Kleindöttingen
1° sabato del mese	ore 17:00	Aarburg
	ore 17:00	Birr
	ore 17:00	Rudolfstetten
	ore 19:00	Seon
2° sabato del mese	ore 17:00	Laufenburg
	ore 17:00	Rudolfstetten
	ore 19:00	Seon
3° sabato del mese	ore 17:30	Suhr
	ore 19:00	Dottikon (bilingue)
4° sabato del mese	ore 17:15	Bremgarten (bilingue)
	ore 19:00	Frick

FESTIVE:		
Ogni domenica	ore 09:00	Wohlen
	ore 09:15	Zofingen
	ore 11:00	Lenzburg
	ore 11:00	Wettingen
	ore 11:30	Aarau
	ore 18:00	Rheinfelden
1° domenica del mese	ore 09:00	Zurzach
	ore 11:00	Windisch
	ore 18:00	Mellingen
	ore 18:00	Neuenhof
2° domenica del mese	ore 09:30	Windisch
	ore 17:30	Menziken
	ore 17:30	Muri
	ore 18:00	Spreitenbach
3° domenica del mese	ore 09:00	Zurzach
	ore 11:00	Windisch
	ore 18:00	Mellingen
	ore 18:00	Neuenhof
4° domenica del mese	ore 09:30	Windisch
	ore 17:30	Menziken
	ore 17:30	Muri
	ore 18:00	Spreitenbach
5° domenica del mese	ore 09:00	Zurzach
	ore 18:00	Mellingen
	ore 18:00	Neuenhof

INDIRIZZI DELLE MISSIONI CATTOLICHE ITALIANE IN ARGOVIA

Aarau • Feerstrasse 2 • 5000 Aarau • T 062 824 57 17 • missione.aarau@kathaargau.ch • www.mci-aarau.ch
Baden-Wettingen • Nordstrasse 8 • 5430 Wettingen • T 056 426 47 86 • missione.wettingen@kathaargau.ch
Brugg • Stahlrain 8 • 5200 Brugg • T 056 441 58 43 • missione.brugg@kathaargau.ch
Wohlen-Lenzburg • Chilegässli 3 • 5610 Wohlen • T 056 622 47 84 • missione.wohlen@kathaargau.ch
Stützpunkt Lenzburg • Bahnhofstrasse 23 • 5600 Lenzburg • T 062 885 06 10

Servizi sociali in lingua italiana



KIRCHLICHER
REGIONALER
SOZIALDIENST

Ein Engagement
der Römisch-Katholischen Kirche
im Aargau

SARAH LOHR

Tel. 062 837 07 32
slo@caritas-aargau.ch

AARAU

Laurenzenvorstadt 80
5000 Aarau
consulenza su appuntamento

NATALIA TRITTEN

Tel. 079 192 62 27
nt@caritas-aargau.ch

OFTRINGEN

Baslerstrasse 31
4665 Oftringen
consulenza su appuntamento

ANITA NOLL

Tel. 056 611 90 47
an@caritas-aargau.ch

WOHLEN

Emanuel Isler Haus
Kirchenplatz 2, 5610 Wohlen
orari d'apertura:
mar 9-12 / mer 9-12
e 15-18 / gio 9-12
*mer supporto amministrativo
in lingua italiana 16-17,30
(escluso durante le vacanze
scolastiche)

MARIA CONTE

Tel. 056 222 13 37
mac@caritas-aargau.ch

BADEN

Bahnhofplatz 1, 3° piano
5400 Baden
orari d'apertura:
mar 9-13 / mer 15-18
gio 9-12

DEBORA SACHELI

Tel. 076 366 56 39
ds@caritas-aargau.ch

RHEINFELDEN

Hermann-Keller-Strasse 10
4310 Rheinfelden
orari d'apertura:
mar e gio 9-12
mer 9-13
consulenza su appuntamento

www.servizio-sociale-cattolico.ch

Per ricevere una consulenza online, potete visitare il seguente link:
<https://online-hilfe.caritas-aargau.ch/de/home>

Per i servizi sociali dei lavoratori
e dei cittadini



Tel. 062 822 68 37 – Fax 062 822 68 39
E-mail: aarau@patronato.acli.it
Rohrerstrasse 20 – 5000 Aarau

Orario d'apertura al pubblico

Giorni	Mattina	Pomeriggio
martedì	09.00-12.00	CHIUSO
mercoledì	09.00-12.00	14.00-17.30
giovedì	09.00-12.00	14.00-17.30
venerdì	09.00-12.00	CHIUSO
sabato	09.00-12.00	CHIUSO

Vi preghiamo di contattarci prima telefonicamente per fissare un appuntamento.

Permanenze esterne

5200 Brugg

c/o Sala parrocchiale, Bahnhofstrasse 4
1° e 3° lunedì 15.00-18.00

5408 Ennetbaden

c/o Centro sociale, Sonnenbergstrasse 23
Tel. 056 222 73 52
venerdì 15.30-18.00

5600 Lenzburg

c/o Circolo Acli, Bahnhofstrasse 25
Tel. 062 891 23 55
martedì 15.30-18.30

5734 Reinach

c/o Volkshaus, Konsumweg 2
2° e 4° mercoledì 16.00-19.00

5610 Wohlen

c/o Circolo Acli, Freiämterstrasse 1
Tel. 056 622 89 19
martedì 15.00-18.00

5070 Frick

c/o Circolo Acli, Widenplatz
Tel. 062 871 24 88
2° e 4° giovedì 16.45-18.00

4600 Olten

c/o Syna, Römerstrasse 7
Tel. 062 822 68 37
1° e 3° giovedì 18.00-19.00
(consulenza su appuntamento)

4800 Zofingen

c/o Centro parrocchiale Chi-Rho,
Mühlethalstr. 13
1° e 3° giovedì 14.30-17.30

5507 Mellingen

c/o Associazione Italia Nostra
Kleine Kirchgasse 44
Tel. 056 491 18 98
sabato 17.00-19.00

5012 Schönenwerd

c/o US Olympia Inter, Bally-Strasse 14
Tel. 062 849 19 58
1° venerdì 19.00-20.00

4313 Möhlin

c/o Centro parrocchiale Schallen,
Hauptstr. 17
Tel. Sig. Cirelli 061 851 02 84
(consulenza su appuntamento)

AZB

CH-5001 Aarau

P.P. / Journal

Post CH AG

Retouren an
Missione Cattolica Italiana,
Feerstrasse 2

missione.aarau@kathaargau.ch Auflage: 12 074

Il prossimo numero 2 di "Collegamento/Antenna"
uscirà in marzo 2024

La civiltà è solo quella della pace

"Giovani, pregate per la pace, ma ricordate che pregare vuol dire sempre prendere coscienza; perché, se tutta la preghiera non si trasforma in vita, se la lex orandi non diventa la lex vivendi, noi stiamo prendendo in giro Dio e noi stessi.

Magari cominciasse con voi giovani questa nuova cultura della pace, come se fosse una nuova aurora. Perché, oggi la terra è una sola, una nave sulla quale siamo tutti imbarcati e non possiamo permetterci che affondi, perché non ci sarà più un'altra arca di Noè a salvarci. Il mondo è uno, la terra è una, e tutti insieme ci salveremo o tutti insieme ci perderemo. Deve scomparire il concetto di nemico perché una civiltà fondata sul concetto di nemico non è una civiltà ma una barbarie. La civiltà è solo quella della pace"

(Padre David Maria Turoldo)



Carlo Campana, acrilico su tela: l'albero della pace, Anglikon 2020